



#### Convertidor de f/l-f/f universal

### 4225

- Programación frontal
- Entrada: NAMUR, NPN, PNP, Tacho, TTL, S0 y interruptores
- Salida: mA / V bipolar, frecuencia o relé programables
- Alimentación universal de 21,6...253 VCA/ 19,2...300 VCC













#### Aspectos funcionales

- · Mide frecuencias de hasta 100 kHz.
- · Salida de corriente activa y pasiva ±23 mA / 0...23 mA.
- · Salida de tensión búfer ±10 VCC.
- · Linealización: Función lineal o de raíz cuadrada.
- · Calibración de proceso de 2 puntos.
- Niveles de disparo programables: -0,05...6,5 V.
- Alimentación del sensor programable: 5...17 V.
- · Detección de error en el sensor NAMUR.
- Salida digital: NPN & PNP; 0...100 kHz con nivel lógico programable 5...24 V.
- · Relé de salida con funciones ventana, consigna y función de
- · Simulación del valor del proceso durante la puesta en marcha y mantenimiento.
- Todos los terminales están protegidos contra sobretensión (24 VCC), errores de polaridad y cortocircuitos.
- El 4225 proporciona los datos de falla requeridos (SFF y PFDAVG) para aplicaciones SIL 2 según IEC 61508 / IEC 61511.
- Las tasas de error del 4225 corresponden al Performance Level (PL) "d" según ISO-13849.

#### Aspectos técnicos destacados

- Precisión < 0,06% del intervalo.</li>
- Coeficiente de temperatura 0,006% / °C.
- Tiempo de respuesta < 30 ms.
- · Aislamiento galvánico de 3 puertos de 2,3 kVCA.
- NAMUR NE21 y NE43.

#### Programación

- · Configuración, monitorización y diagnóstico usando las interfaces de comunicación extraíbles PR 4500. Las funciones específicas del producto incluyen la comunicación a través de Modbus y Bluetooth mediante el uso de nuestra aplicación PR supervisor de proceso (PPS).
- Toda la programación se puede proteger con contraseña.
- · Texto de ayuda con desplazamiento en 7 idiomas.

· Las unidades pueden montarse una al lado de la otra, en horizontal o en vertical, sin separación en un carril DIN estándar, incluso a 60°C de temperatura ambiente.

#### Nota

· Si necesita instrucciones de instalación impresas, puede solicitarlas gratuitamente al realizar su pedido.

# **Aplicaciones** Señales de entrada: TTL NAMUR Señales de salida: 4225C kca, 0/4...20 mA y tensión o (±) (A) (±) (V) Conexión de alimentación: 21.6..253 VCA 19,2..300 VCC

#### Pedido

Modelo	Salida	
	1 salida analógica y 1 relé 2 relés 1 salida analógica o 1 salida de frecuencia	: A : B : C

Condiciones ambientales
-------------------------

Т	emperatura de funcionamiento	-20°C a +60°C
Т	emperatura de almacenamiento	-20°C a +85°C
Т	emperatura de calibración	2028°C
Н	lumedad relativa	< 95% HR (no cond.)
C	rado de protección	IP20

#### Especificaciones mecánicas

Dimensiones (HxAxP)	109 x 23,5 x 104 mm
Dimensiones (HxAxP) c. PR 4500	109 x 23,5 x 131 mm
Peso aprox	160 / 165 / 150 g (A / B / C)
Tipo carril DIN	
Tamaño del cable	0,132,08 mm <sup>2</sup> / AWG 2614 cable trenzado
Torsión del terminal de atornillado	0,5 Nm
Vibración	IEC 60068-2-6
213,2 Hz	±1 mm
13,2100 Hz	±0,7 g

## **Especificaciones comunes**

ΔΙ	lii	m	ρ	n	ta	ti	n	n
•	ш		·	•••	ıu	٠.	·	•

Alimentación universal	21,6253 VCA, 5060 Hz ó 19,2300 VCC
Fusible	400 mA SB / 250 VCA
Potencia necesaria máx	≤ 2,5 W
Max. disipación de potencia	≤ 2,0 W

iviax. disipacion de potencia	≤ 2,0 vv
Voltaje de aislamiento	
Voltaje de test	2,3 kVAC
Entrada a cualquier (operacional)	250 VCA (reforzado)
Relé a relé (operación)	< 115 VCA (reforzado), > 115 VCA (básico)
Relé a analógico (operación)	> 115 VAC (básico)
NPN a analógico (operación)	Aislado > 50 VDC
Push-Pull / PNP a analógico (operación)	Tierra compartida con salida analógica

#### Tiempo de respuesta

Tiempo de respuesta (0...90%, 100...10%)...... ≤ 30 ms

#### Tensiones auxiliares

TOTIOTOTIOO GUXIIIGIOO	
Limitación de la alimentación	
del sensor (terminal 44)	23 mA, 517 V
Programación	Interfaces de comunicación PR 4500
Señal dinámica, salida	18 bits
Relación señal / ruido	> 60 dB

Precisión..... Consulte el manual Influencia sobre la inmunidad < ±0,5% d. intervalo</p>

### Especificaciones de entrada

## Entrada de frecuencia

Entrada de necacineia	
Rango de frecuencia	0,001 Hz a 100 kHz
Rango de tiempo, función de	
tiempo	10 µs a 999,9 s
Frecuencia máx. / ancho de	
pulso mín., con filtro de	
entrada ON	75 Hz / 8 ms

Especificaciones del sensor NAMUR, nivel de disparo bajo	
/ alto	≤ 1,2 / ≥ 2,1 mA
Tacho, nivel de disparo bajo / alto	≤ -50 mV / ≥ +50 mV
NPN / PNP, nivel de disparo bajo / alto	≤ 4,0 V / ≥ 7,0 V
TTL, nivel de disparo bajo / alto	≤ 0,8 V / ≥ 2,0 V
S0, nivel de disparo bajo / alto	≤ 2,2 mA / ≥ 9,0 mA

#### Entrada de tensión / corriente especial

por el usuario	-0.05 6.50 V
•	-0,000,00 V
Niveles de disparo programables	
por el usuario	0,010,0 mA

## Especificaciones de salida

Especificaciones de salida	
Salida de corriente	
Rango de la señal	-23+23 mA (bipolar)
Rango de la señal	023 mA (unipolar)
Rangos estándar programables	020, 420, S4-20, ±10 mA, ±20 mA
Carga (a salida de corriente)	≤ 600 Ω
Estabilidad de carga	
Tiempo de respuesta, programable	
Indicación de error en sensor	
Límite de corriente	≤ 28 mA
Salida de tensión búfer	
Rango de la señal	± 11,5 V
Rangos estándar programables	10 VCC
Carga, mín	
Tiempo de respuesta, programable	0.060,0 s
Salida de relé	
Funciones de relé	sensor, Latch, Power y Off
Histéresis	
Retraso ON / OFF	
Reacción error sensor	
Tensión máx	
Corriente máx	
CA máx	500 VA
Salida de frecuencia	
Rango de frecuencia	0,001 Hz100 kHz
Tiempo de pulso programable	
(f ≤ 500 Hz)	
Tiempo de pulso > 500 Hz	Fija 50%
Salida NPN / PNP / Push-Pull	
Isink máx	130 mA
Caída de tensión 130 mA	< 1,5 VCC
Tensión externa (terminal	201/00
24) máx	
*Isource máx	
Vsalida	
Tensión	524 VCC
Requerimientos observados	
EMC	2014/30/LIE & LIK SI 2016/1001
LVD	
RoHS.	
NOTIO	2011/03/0L & OK 31 2012/3032
Aprobaciones	
c ÜL us, UL 508	E248256
SIL	
	uso en aplicaciones SIL